



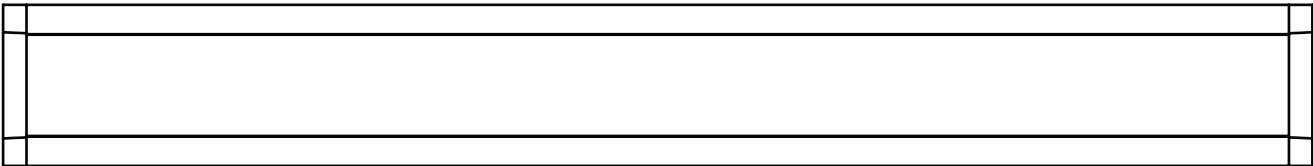
Utilitech and UT Design® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

4 FT. FLUSHMOUNT  
CEILING FIXTURE

MODEL #MXL-301

Français p. 8

Español p. 15



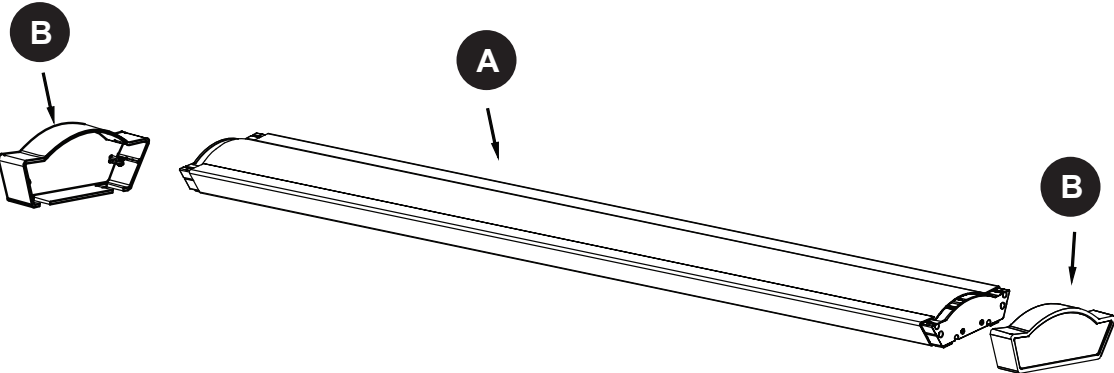
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PACKAGE CONTENTS



| PART | DESCRIPTION     | QUANTITY |
|------|-----------------|----------|
| A    | Fixture         | 1        |
| B    | Plastic End Cap | 2        |

HARDWARE CONTENTS

AA



Wire Nuts  
Qty. 3

BB



Drywall Anchor  
Qty. 4

CC



Wood Screw  
Qty. 4

 SAFETY INFORMATION

 WARNING

- Shut off power at the circuit breaker or fuse panel before removing the old fixture or installing the new one.

 SAFETY INFORMATION

CAUTION

- **DO NOT USE THIS FIXTURE WITH A DIMMING CIRCUIT.** If you currently have dimmer controls, you will need to remove them and replace them with regular electrical switches. If you have a three-way dimmer, you will have to replace it with a regular three-way switch. If you are unfamiliar with electrical installations, it is recommended you have a qualified electrician do your installation.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

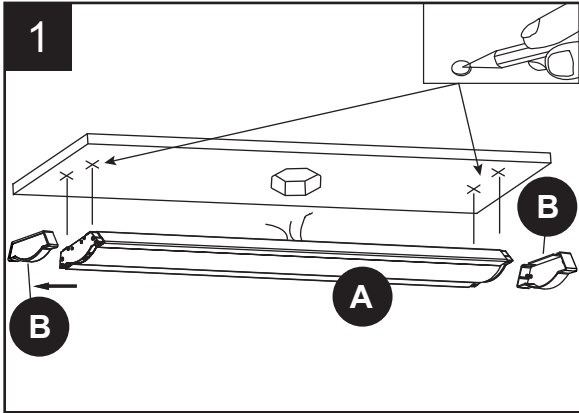
**Estimated Assembly Time: 30 minutes (two people required).**

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, safety glasses, hammer, pencil, pliers, power drill and 1/8-in. drill bit or 5/32-in. drill bit.

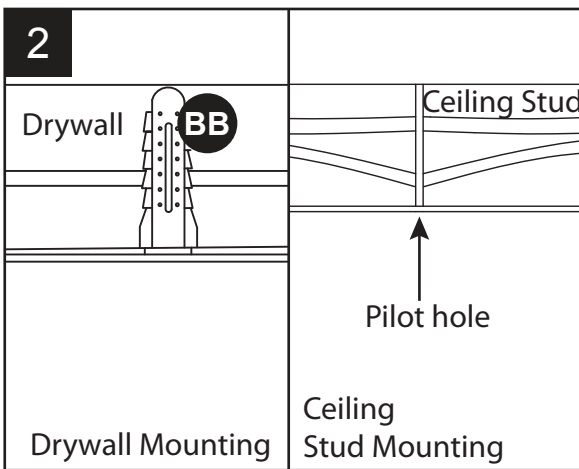
INSTALLATION INSTRUCTIONS

With power disconnected to your electrical box, remove the old fixture. If the old fixture is attached to an electrical box that has more than two (2) wire leads, use tape and markings to keep track of which wires were attached to each other.

1. Two people are required for this step. Pull open the two end caps (B) on the side of the fixture. Align the fixture with the junction box so that the junction box is covered. One person should hold the fixture in this position and the second person should mark the four locations of the mounting holes at both ends of the fixture. Set the fixture (A) aside.

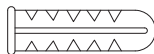


2. **DRYWALL MOUNTING:** If the mounting holes go through drywall without a stud, drill four small pilot holes using a 1/8-in. drill bit (not included), and install drywall anchors (BB) into the holes with a hammer (not included).



**CEILING STUD MOUNTING:** If the mounting holes go through ceiling studs, drill four small pilot holes using a 5/32-in. drill bit (not included) for the wood screws (CC). **NOTE:** Do not install wood screws (CC) yet.

Hardware Used

- BB Drywall Anchor  x 4

INSTALLATION INSTRUCTIONS

3. Two people are required for this step. Check that black, white and green wires are extending from the back of the fixture (A). Ensure that power is shut off. One person should hold the fixture (A) up to the junction box and the second person should connect the supply wires to the fixture wires -- black to black, white to white, and green to copper/bare. **WARNING:** If there is no ground supply wire, stop installation and consult a qualified electrician.

Once wire connections are made, secure each with a wire nut (AA) and tuck all wiring into the junction box.

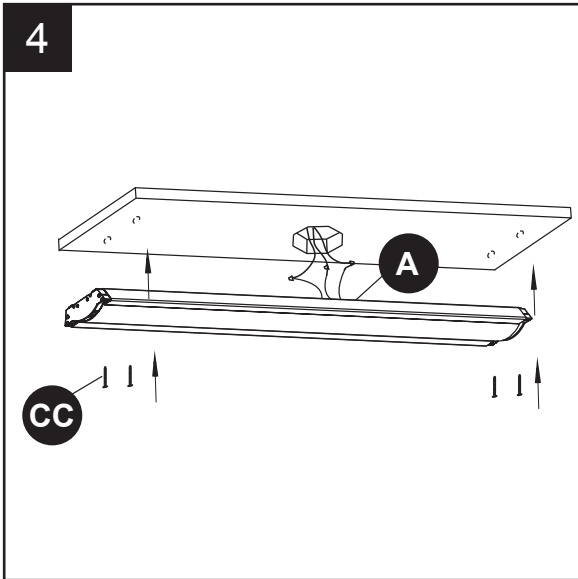
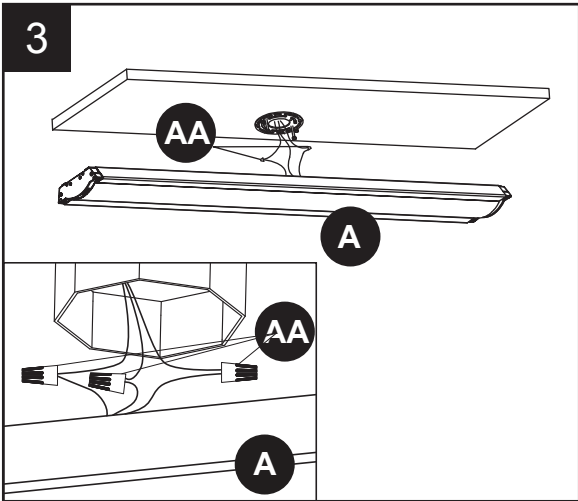
Hardware Used

- AA Wire nut  x 3

4. Align the fixture (A) so that the mounting holes match up to the pilot holes or drywall anchors (BB). Ensure that the wiring is tucked into the junction box behind the fixture (A). Secure the fixture (A) to the mounting surface using all four wood screws (CC).

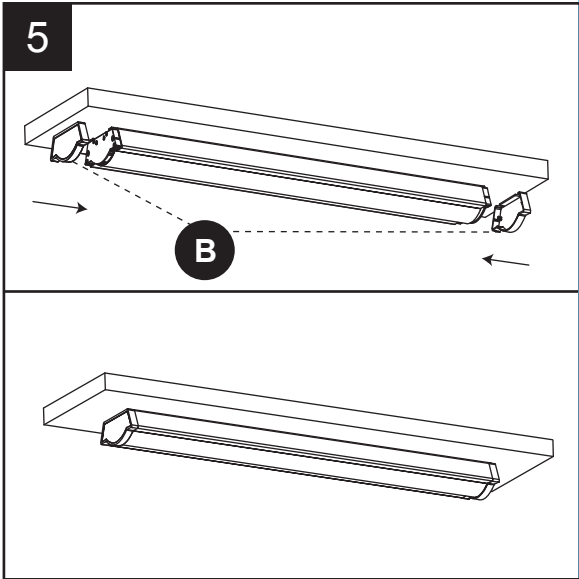
Hardware Used

- CC Wood Screw  x 4



INSTALLATION INSTRUCTIONS

5. Put the two end caps on each side of fixture and mounting is finished.



CARE AND MAINTENANCE

You may want to periodically clean the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do NOT use solvents or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the fixture, make sure you have the power turned off and do not open the diffuser.

TROUBLESHOOTING

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

| PROBLEM                                        | POSSIBLE CAUSE                                                           | CORRECTIVE ACTION                                                                        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fixture doesn't light.                         | 1. Power is off.<br>2. Bad wire connection.<br>3. Defective wall switch. | 1. Check circuit breaker or wall switch.<br>2. Check wire splices.<br>3. Replace switch. |
| Circuit breaker trips when light is turned on. | 1. Crossed wires or power wire is grounded out.                          | 1. Check wiring connections.                                                             |

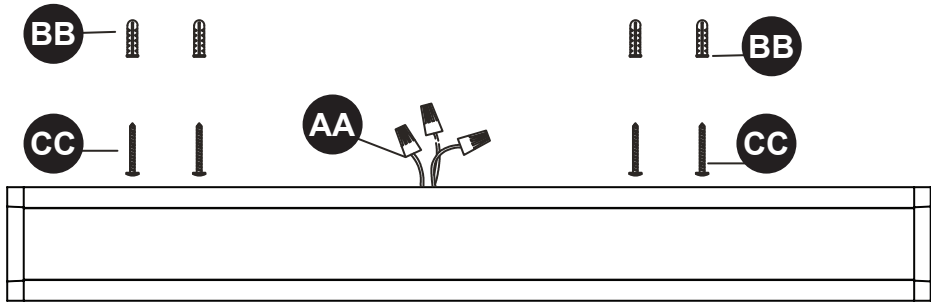
WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase by the consumer. We will repair or replace (at our option) the unit in the original color and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge, exclusive of bulbs. Defective units must be properly packed and returned to the manufacturer with a letter of explanation and your original purchase receipt showing date of purchase. Call 1-866-994-4148 to obtain a Return Authorization number and an address where to ship your defective product. Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of the manufacturer is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. The manufacturer will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of the manufacturer includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly or indirectly related to the sale, use, or repair of the product. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

In the event that you are missing a part or have questions regarding installation, please call the customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST Friday.

| PART | DESCRIPTION    | PART #  |
|------|----------------|---------|
| AA   | Wire Nut       | HDW4006 |
| BB   | Drywall Anchor | HDW4006 |
| CC   | Wood Screw     | HDW4006 |



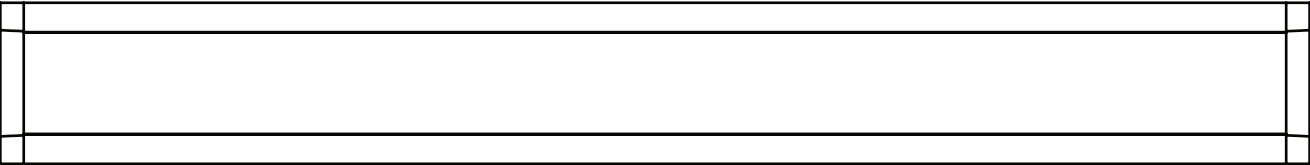


Utilitech et le motif UT Design® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0001345

# PLAFONNIER ENCASTRÉ 1,21 M

MODÈLE #MXL-301



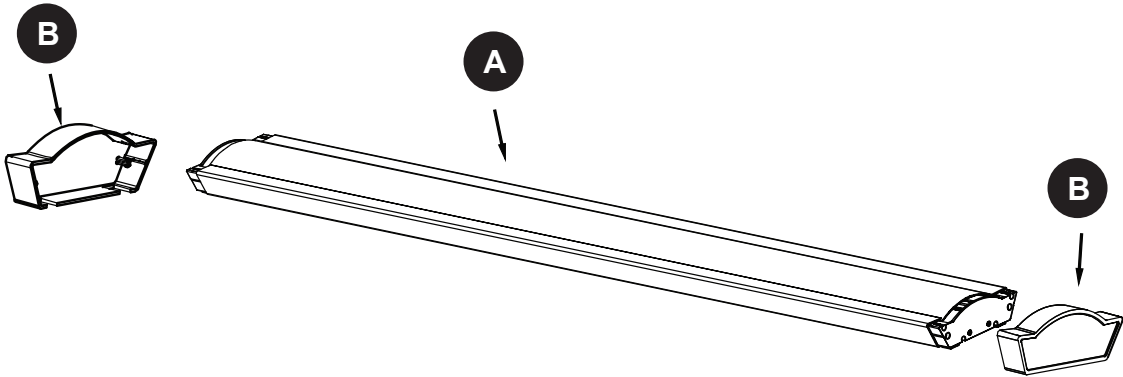
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



| PIÈCE | DESCRIPTION           | QUANTITÉ |
|-------|-----------------------|----------|
| A     | Luminaire             | 1        |
| B     | Capuchons d'extrémité | 2        |

QUINCAILLERIE INCLUSE

AA



Capuchon de connexion  
Qté : 3

BB



Cheville d'ancrage pour cloison sèche  
Qté : 4

CC



Vis à bois  
Qté : 4

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

- Coupez la source d'alimentation du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire ou d'installer le nouveau luminaire.

**! CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

**ATTENTION**

- **N'UTILISEZ PAS CE LUMINAIRE SUR UN CIRCUIT AVEC GRADATEUR.** Si le circuit est actuellement muni de gradateurs, vous devez les retirer et les remplacer par des interrupteurs ordinaires. S'il est muni d'un gradateur à trois voies, vous devez le remplacer par un interrupteur à trois voies ordinaire. Si vous n'êtes pas certain de la marche à suivre pour l'installation, nous vous recommandons de faire appel à un électricien qualifié.
- Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.  
Avertissement : Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.  
Remarque: Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil); s'il constate de telles interférences, l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra:
  - réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
  - accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
  - brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
  - obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

**PRÉPARATION**

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

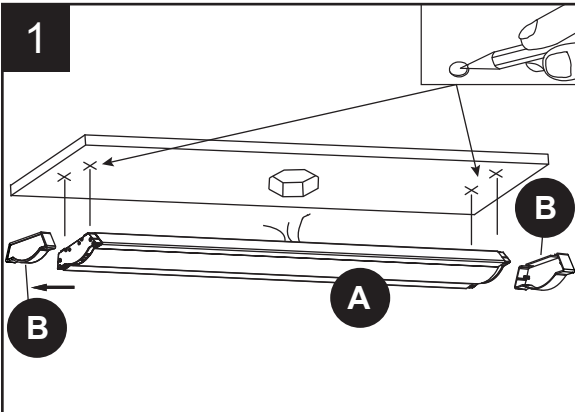
**Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes. (deux personnes sont nécessaires).**

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus): tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, lunettes de sécurité, marteau, crayon, pinces, perceuse électrique et foret de 1/8 po ou foret de 5/32 po.

**INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

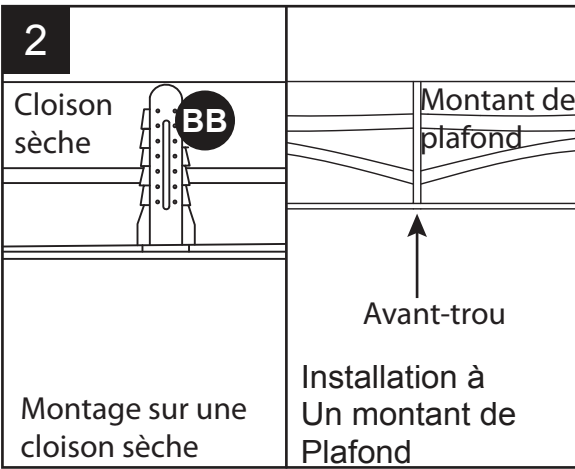
Coupez l'alimentation électrique au coffret de branchement, puis retirez l'ancien luminaire. Si l'ancien luminaire est relié à un coffret de branchement doté de plus de deux (2) fils de connexion, utilisez du ruban isolant et des marques de repère pour déterminer quels fils étaient raccordés ensemble.

1. Cette étape doit être effectuée par deux personnes. Tirez pour ouvrir les capuchons d'extrémité (B) situés sur le côté du luminaire. Alignez le luminaire avec la boîte de sortie pour que cette dernière soit recouverte. Une personne doit tenir le luminaire dans cette position et une autre personne doit marquer l'emplacement des quatre trous de montage situés aux deux extrémités du luminaire. Mettez le luminaire (A) de côté.

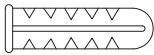


2. **MONTAGE SUR UNE CLOISON SÈCHE :** Si vous installez le luminaire sur une cloison dépourvue de montants, percez un petit avant-trou à l'aide d'un foret de 1/8 po (non inclus) et installez une cheville d'ancrage pour cloison sèche (BB) à l'aide d'un marteau (non inclus).

**INSTALLATION À UN MONTANT DE PLAFOND :** Si les trous de montage passent à travers des montants de plafond, percez quatre petits avant-trous à l'aide d'un foret de 5/32 po (non inclus) pour les vis à bois (CC). **REMARQUE :** N'installez pas les vis à bois (CC) pour l'instant.



**Quincaillerie utilisée**

- BB** Cheville d'ancrage pour cloison sèche  x 4



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

3. Cette étape doit être effectuée par deux personnes. Vérifiez que les fils noir, blanc et vert dépassent à l'arrière du luminaire (A). Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée. Une personne doit tenir le luminaire (A) contre la boîte de sortie et l'autre personne doit raccorder les fils du luminaire aux fils d'alimentation électrique – le fil noir avec le fil noir, le fil blanc avec le fil blanc et le fil vert avec le fil en cuivre ou dénudé.

**AVERTISSEMENT :** Si la boîte de sortie n'est pas munie d'un fil de mise à la terre, arrêtez l'installation et faites appel à un électricien qualifié.

Une fois le raccordement des fils terminé, fixez chaque connexion à l'aide d'un capuchon de connexion (AA) et repoussez les fils dans la boîte de sortie (A).

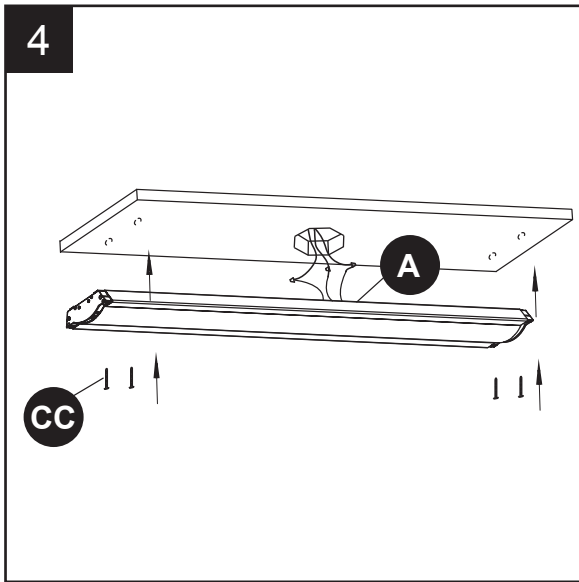
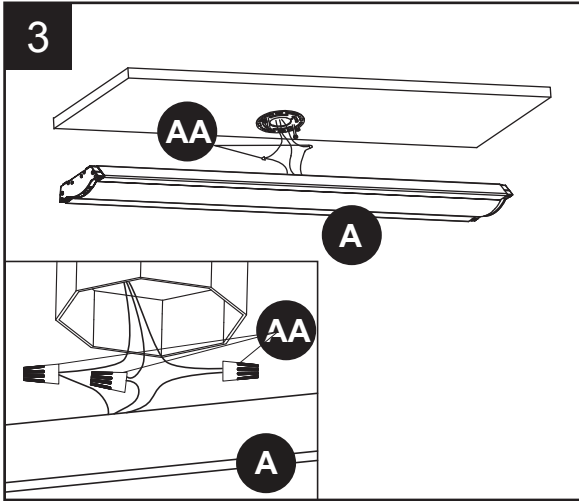
Quincaillerie utilisée

AA Capuchon de connexion  x 3

4. Alignez le luminaire (A) de façon à ce que les trous de montages correspondent aux avant-trous ou aux chevilles d'ancrage pour cloison sèche (BB). Assurez-vous que les fils sont repoussés dans la boîte de sortie derrière le luminaire (A). Fixez le luminaire (A) à la surface de montage à l'aide des quatre vis à bois (CC).

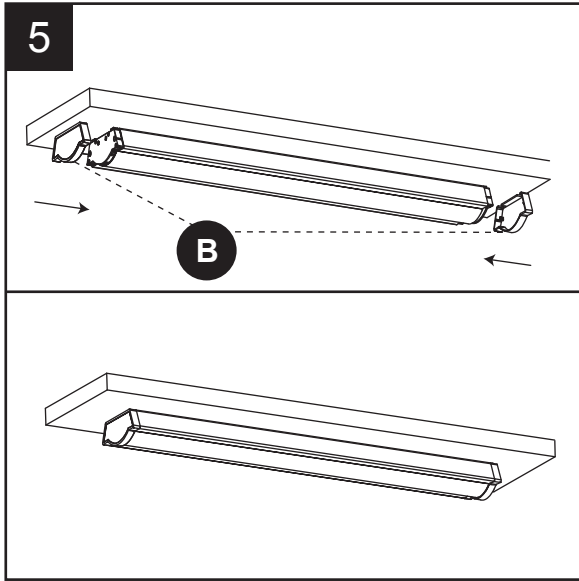
Quincaillerie utilisée

CC Vis à bois  x 4



INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

5. Placez les deux couvercles d'extrémité de chaque côté du luminaire pour finaliser l'assemblage.



ENTRETIEN

Il peut s'avérer nécessaire de nettoyer périodiquement le luminaire à l'aide d'un nettoyant pour vitres doux et non abrasif et d'un linge doux. N'utilisez PAS de solvant ni de nettoyant abrasif. Lorsque vous nettoyez le luminaire, veillez à couper l'alimentation électrique et à ne pas vaporiser de nettoyant liquide directement sur l'ampoule. N'ouvrez pas le diffuseur.

DÉPANNAGE

Les problèmes mineurs peuvent souvent être réglés sans l'aide d'un électricien. Avant de manipuler le luminaire, coupez l'alimentation électrique depuis le panneau central de disjoncteurs pour éliminer les risques de choc électrique.

| PROBLÈME                                                               | CAUSE POSSIBLE                                                                                                         | MESURE CORRECTIVE                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le luminaire ne s'allume pas.                                          | 1. L'alimentation est coupée.<br>2. Les fils électriques sont mal branchés.<br>3. L'interrupteur mural est défectueux. | 1. Vérifiez le disjoncteur ou l'interrupteur mural.<br>2. Vérifiez les jonctions des fils.<br>3. Remplacez l'interrupteur. |
| Un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension. | 1. Des fils sont croisés ou le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.                                            | 1. Vérifiez les connexions.                                                                                                |

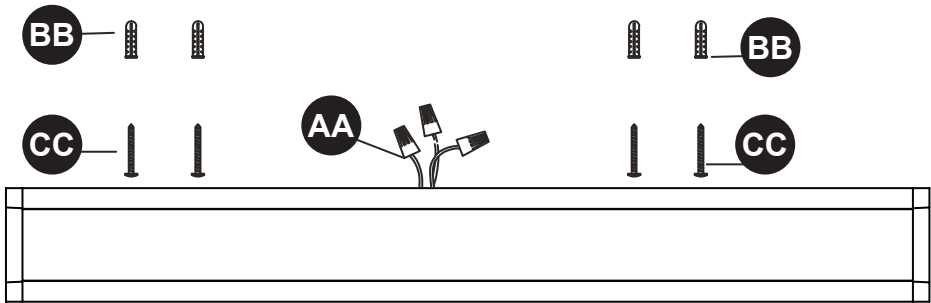
GARANTIE

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale. Nous réparerons l'article ou nous le remplacerons (à notre discrétion) par le même article, de la même couleur et du même style sans frais, ampoules exclues. Si l'article original n'est plus offert, il sera remplacé par un article d'une couleur et d'un style similaires. Les produits défectueux doivent être correctement emballés et retournés au fabricant avec une lettre d'explication et le reçu original sur lequel figure la date d'achat. composez le 1 866 994-4148 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et l'adresse pour livrer les produits défectueux. Remarque : Aucun envoi C.R. ne sera accepté. La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des produits d'éclairage défectueux. Le fabricant n'est pas responsable des pertes, des dommages ou des blessures occasionnés par le produit. Cette limite de responsabilité du fabricant inclut (I) les blessures ainsi que les pertes et les dommages matériels ou autres; (II) les dommages accessoires ou consécutifs; (III) les blessures, les pertes et les dommages reposant sur une théorie de garantie, de contrat, de négligence, de responsabilité stricte, de délit ou autre; (IV) les blessures, les pertes et les dommages directement ou indirectement liés à la vente, à l'utilisation ou à la réparation du produit. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez téléphoner au service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

| PIÈCE | DESCRIPTION                           | N° DE PIÈCE |
|-------|---------------------------------------|-------------|
| AA    | Capuchon de connexion                 | HDW4006     |
| BB    | Cheville d'ancrage pour cloison sèche | HDW4006     |
| CC    | Vis à bois                            | HDW4006     |



Imprimé en Chine

Utilitech et le motif UT Design® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

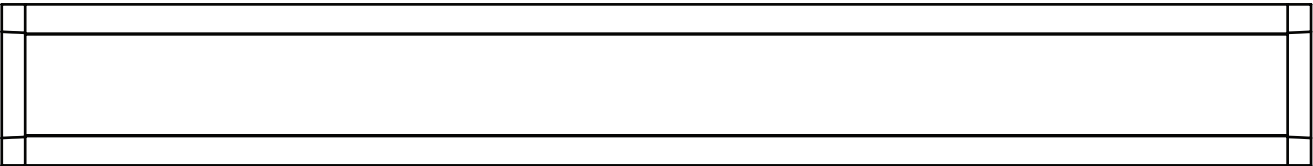


Utilitech y UT Design® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0001345

LÁMP CUBIERTA LED  
EMPOTRADA 122,00 CM

MODELO #MXL-301



ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

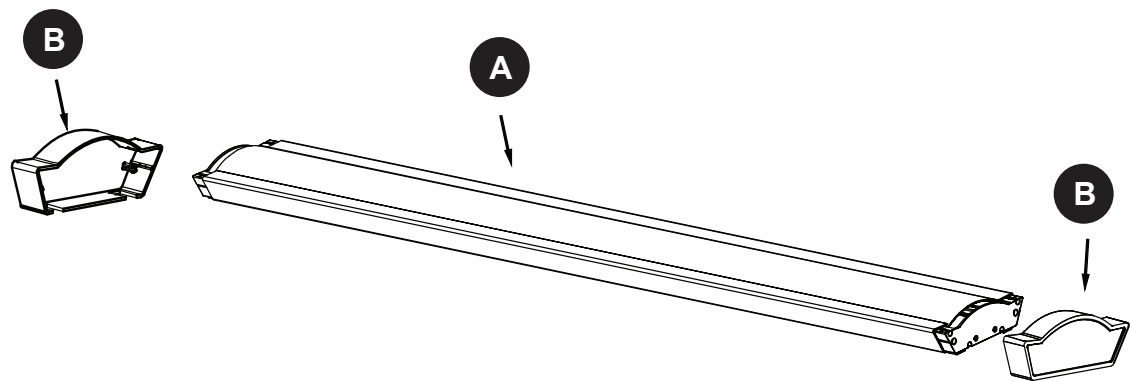
Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_



Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



CONTENIDO DEL PAQUETE



| PIEZA | DESCRIPCIÓN                 | CANTIDAD |
|-------|-----------------------------|----------|
| A     | Lámpara                     | 1        |
| B     | Tapa de extremo de plástico | 2        |

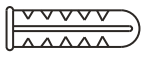
ADITAMENTOS

AA



Empalmes  
plásticos  
Qty. 3

BB



Ancla de expansión  
para panel de yeso  
Qty. 4

CC



Tornillo para  
madera  
Qty. 4



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

- Antes de extraer la lámpara antigua o instalar la nueva, corte la alimentación en el interruptor de circuito o el panel de fusibles.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN

- **NO USE ESTA LÁMPARA CON UN CIRCUITO REGULADOR.** Si en este momento tiene controles de regulación de intensidad, deberá retirarlos y reemplazarlos por interruptores eléctricos comunes. Si tiene un regulador de intensidad de tres vías, deberá reemplazarlo por un interruptor de tres vías común. Si no está familiarizado con las instalaciones eléctricas, se le recomienda que recurra a un electricista calificado para que realice la instalación.
- Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.  
Advertencia: Cualquier cambio o modificación a esta unidad que no esté expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.  
NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las regulaciones de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo. Se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
  - Reorientar o reubicar la antena de recepción.
  - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
  - Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
  - Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

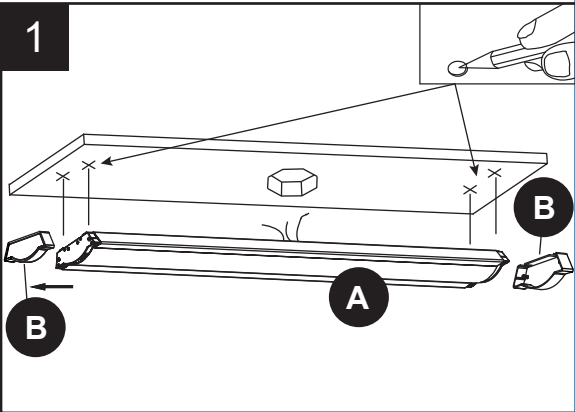
**Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos (se necesitan dos personas).**

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, gafas de seguridad, martillo, lápiz, pinzas, taladro eléctrico y broca para taladro de 1/8 de pulg o broca para taladro de 5/32 de pulg.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

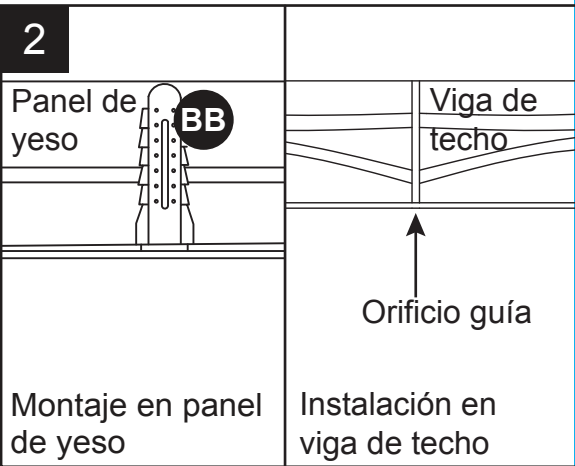
Desconecte la alimentación de la caja eléctrica y retire la lámpara antigua. Si la lámpara vieja está conectada a la caja eléctrica con más de dos (2) conductores, le sugerimos que use cinta y realice marcas para seguir un registro de los cables que estaban conectados a cada uno.

1. Se necesitan dos personas para realizar este paso. Abra las dos tapas de extremo (B) al costado de la lámpara. Alinee la lámpara con la caja de unión, de modo que la caja de unión quede cubierta. Una persona debe sostener la lámpara en esta posición y la otra persona debe marcar las ubicaciones de los cuatro orificios de montaje en ambos extremos de la lámpara. Deje la lámpara (A) a un lado.



2. **MONTAJE EN PANEL DE YESO:** Si los orificios de montaje atraviesan el panel de yeso sin una viga, taladre un pequeño orificio guía con una broca para taladro de 1/8 pulg (no incluida) e instale un ancla de expansión para panel de yeso (BB) con un martillo (no incluido).

**INSTALACIÓN EN VIGA DE TECHO:** Si los orificios de montaje pasan por las vigas del techo, taladre cuatro orificios guía pequeños con una broca para taladro de 5/32 pulg (no se incluye) para los tornillos para madera (CC). **NOTA:** Aún no instale los tornillos para madera (CC).



Aditamentos utilizados

- BB Ancla de expansión para panel de yeso x 4

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

3. Se necesitan dos personas para realizar este paso. Compruebe que los conductores negro, blanco y verde se extiendan desde la parte posterior de la lámpara (A). Asegúrese de que el suministro de energía esté cortado. Una persona debe sostener la lámpara (A) hasta la caja de unión y la otra persona debe conectar los conductores de suministro a los conductores de la lámpara: negro a negro, blanco a blanco y verde a cobre/desnudo.

**ADVERTENCIA:** Si no hay un conductor de tierra, detenga la instalación y consulte a un electricista calificado.

Una vez que se realicen las conexiones de los cables, asegure cada una con un empalme plástico (AA) e introduzca todo el cableado en la caja de unión.

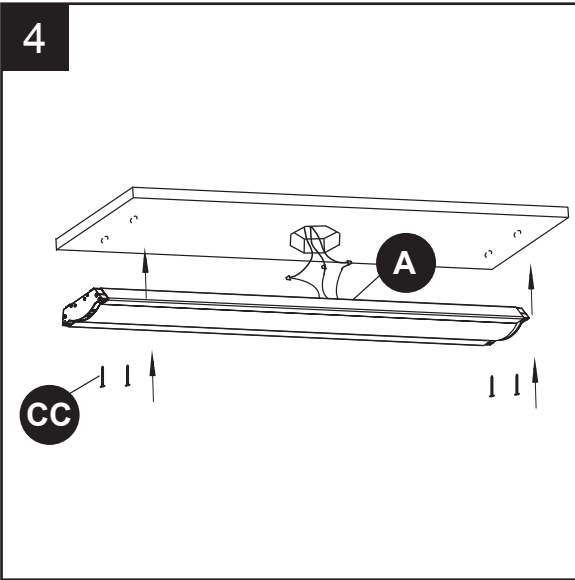
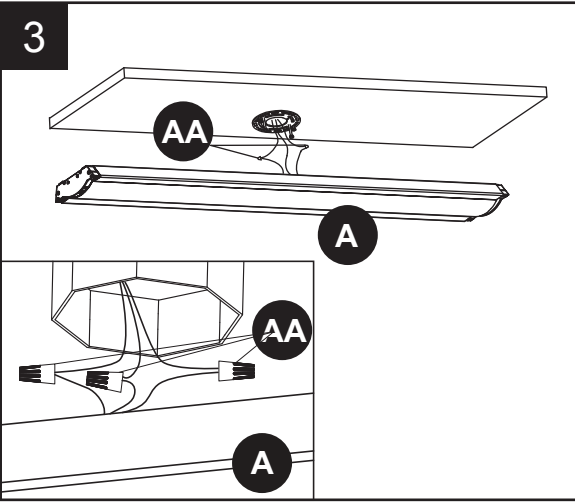
Aditamentos utilizados

- AA Empalme plástico x 3

4. Alinee la lámpara (A) de modo que los orificios de montaje coincidan con los orificios guía o anclas de expansión para panel de yeso (BB). Asegúrese de que el cableado se coloque en la caja de unión, detrás de la lámpara (A). Asegure la lámpara (A) a la superficie de instalación con los cuatro tornillos para madera (CC).

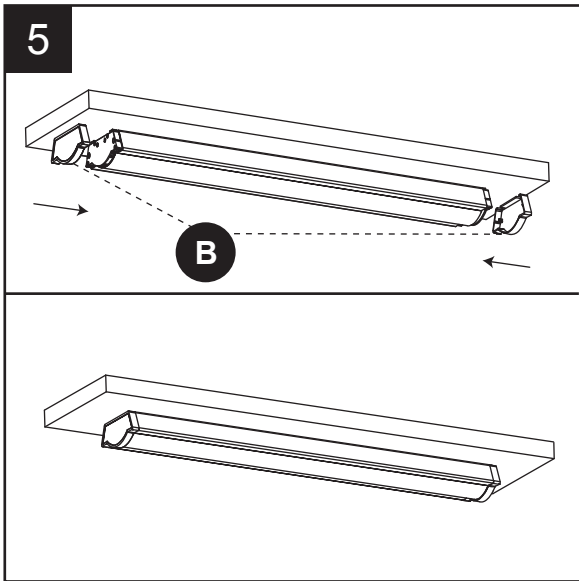
Aditamentos utilizados

- CC Tornillo para madera x 4



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

5. Coloque las dos tapas de extremo a cada lado de la lámpara y el montaje está listo.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Es posible que deba limpiar la lámpara periódicamente con un paño suave y un limpiador para vidrios suave, no abrasivo. NO use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando limpie la lámpara, asegúrese de cortar la alimentación eléctrica y. No abra el difusor.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los problemas menores se pueden arreglar generalmente sin la ayuda de un electricista. Antes de realizar cualquier trabajo en la lámpara, corte el suministro de electricidad en el panel del interruptor de circuito para evitar descargas eléctricas.

| PROBLEMA                                                         | CAUSA POSIBLE                                                           | ACCIÓN CORRECTIVA                                               |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| La lámpara no enciende.                                          | 1. No hay alimentación.                                                 | 1. Revise el interruptor de circuito o el interruptor de pared. |
|                                                                  | 2. La conexión de cables es incorrecta.                                 | 2. Revise los empalmes del cableado.                            |
|                                                                  | 3. El interruptor de pared está defectuoso.                             | 3. Reemplace el interruptor.                                    |
| El interruptor de circuito se dispara cuando se enciende la luz. | 1. Cables cruzados o el conductor de fuerza no está conectado a tierra. | 1. Revise las conexiones del cableado.                          |

GARANTÍA

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra por un período de cinco (5) años desde la fecha de compra original de parte del consumidor. Repararemos o reemplazaremos sin costo alguno (según nuestro criterio) la unidad en el color y el estilo original, si están disponibles, o en un estilo y color similares, si el original ha sido discontinuado; sin incluir las bombillas. Las unidades defectuosas se deben empaquetar correctamente y devolver al fabricante con una carta explicativa y el recibo de compra original con la fecha de compra. Llame al 1-866-994-4148 para obtener un número de autorización de devolución y una dirección donde enviar el producto defectuoso. Nota: No se aceptarán envíos contra reembolso (C.O.D., por sus siglas en inglés). La responsabilidad del fabricante se limita, en todos los casos, al reemplazo de la lámpara defectuosa. El fabricante no será responsable de ninguna otra pérdida, daño o lesiones causadas por el producto. Esta limitación de la responsabilidad del fabricante incluye toda pérdida, daño o lesión (I) que involucre a una persona o propiedad u otros casos; (II) que sea de naturaleza accidental o resultante; (III) que se base en teorías de la garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio o de otro tipo; o (IV) que se relacione de manera directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

En caso que le falten piezas o si tiene preguntas relacionadas con la instalación, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                           | PIEZA # |
|-------|---------------------------------------|---------|
| AA    | Empalmes plásticos                    | HDW4006 |
| BB    | Ancla de expansión para panel de yeso | HDW4006 |
| CC    | Tornillo para madera                  | HDW4006 |

